

négociation sur EASDAQ, à l'exception des transactions conclues sur un autre marché réglementé ou organisé.

Article 1er. L'article 1er, 1er alinéa du règlement de marché de EASDAQ du 25 septembre 1996 est remplacé comme suit :

« Le présent code de conduite est applicable au comportement des membres de EASDAQ dans l'accomplissement de transactions sur instruments financiers admis à la négociation sur EASDAQ, à l'exception des transactions conclues sur un autre marché réglementé ou organisé. »

Art. 2. L'article 16 du règlement de marché de EASDAQ du 25 septembre 1996 est remplacé comme suit :

« Chaque membre devra déterminer la meilleure façon de fournir aux personnes qui, en vertu de leur position, de leur fonction au sein de l'entreprise ou de leur relation particulière avec le membre, ont accès à une information privilégiée telle qu'elle est définie dans le code de présentation d'utilisation d'information privilégiée de EASDAQ, l'information nécessaire est suffisante relative aux délits d'initiés. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juin 1997.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

instrumenten toegelaten tot de verhandeling op EASDAQ, met uitzondering van transacties die plaatsvinden op andere gereguleerde of georganiseerde markten.

Artikel 1. Artikel 1, eerste lid, van het marktreglement van EASDAQ van 25 september 1996 wordt vervangen als volgt :

« Deze gedragscode is van toepassing op het gedrag van de leden van EASDAQ bij het verrichten van transacties in financiële instrumenten die tot de verhandeling op EASDAQ zijn toegelaten met uitzondering van transacties die worden verricht op andere gereguleerde of georganiseerde markten. »

Art. 2. Artikel 16 van het marktreglement van EASDAQ van 25 september 1996 wordt vervangen als volgt :

« Elk lid dient de meest gepaste wijze te bepalen om correcte informatie mede te delen over het verbod van misbruik van voorkennis in financiële instrumenten die tot de verhandeling op EASDAQ zijn toegelaten aan de personen die uit hoofde van hun functie of positie binnen het bedrijf, of hun specifieke relatie tot het lid, beschikken over bevoorrechte informatie, als bepaald in de EASDAQ code voorkoming misbruik voorwetenschap zoals opgenomen in het EASDAQ reglement voor de toelating. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juni 1997.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 1316

[97/3347]

20 JUIJN 1997. — Arrêté ministériel

portant approbation de modifications au règlement de EASDAQ

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la Directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment à l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et à l'organisation de EASDAQ, notamment l'article 4, § 2, 4°;

Vu la décision de l'autorité de marché de EASDAQ du 7 février 1997, modifiant le règlement de EASDAQ;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les modifications au règlement de EASDAQ, annexées au présent arrêté, sont approuvées.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 1997.

Ph. MAYSTADT

Annexe

#### Règles d'admission EASDAQ

Le conseil d'administration de EASDAQ a fixé les modifications suivantes au règlement de EASDAQ, livre I, règles d'admission EASDAQ, approuvé par l'arrêté ministériel du 15 octobre 1996.

Article 1er. L'article 9, § 5 du livre I, règles d'admission, du règlement EASDAQ est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Un émetteur admis sur EASDAQ pour la première fois est tenu de s'assurer que ses administrateurs ne céderont pas un quelconque de leurs instruments financiers durant au moins six mois à partir de la date de leur admission à la négociation sur EASDAQ, sauf dans le cadre d'une offre publique ou si les instruments financiers concernés ont été négociés durant dix-huit mois sur un marché public. »

Art. 2. L'article 14, § 5, premier alinéa du même livre est remplacé par la disposition suivante :

« L'émetteur doit fournir un rapport annuel, comprenant des comptes annuels consolidés contrôlés, endéans les trois mois suivant la fin de l'exercice comptable. Toutefois, en raison des demandes de documents

N. 97 — 1316

[97/3347]

20 JUNI 1997. — Ministerieel besluit

tot goedkeuring van wijzigingen aan het reglement van EASDAQ

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de Richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en inrichting van EASDAQ, inzonderheid op artikel 4, § 2, 4°;

Gelet op de beslissing van de marktautoriteit van EASDAQ van 7 februari 1997 tot wijziging van het reglement van EASDAQ;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financie-  
wezen,

Besluit :

**Artikel 1.** De in bijlage gevoegde wijzigingen aan het reglement van EASDAQ worden goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juni 1997.

Ph. MAYSTADT

Bijlage

#### EASDAQ toelatingsregels

De raad van bestuur van EASDAQ heeft volgende wijzigingen vastgesteld aan het EASDAQ reglement, boek I, EASDAQ toelatingsregels, goedgekeurd bij het ministerieel besluit van 15 oktober 1996.

Artikel 1. Artikel 9, § 5 van boek I, EASDAQ toelatingsregels, van het EASDAQ reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. Een emittent die voor het eerst toegelaten is tot EASDAQ, moet er op toezien dat zijn bestuurders zich van geen enkele van hun financiële instrumenten zullen ontdoen gedurende een periode van minimaal zes maanden na de toelating tot verhandeling op EASDAQ, tenzij in het kader van een openbare aanbieding of indien de betreffende financiële instrumenten gedurende achttien maanden werden verhandeld op een openbare markt. »

Art. 2. Artikel 14, § 5, eerste lid van hetzelfde boek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De emittent dient een jaarverslag over te leggen, voorzien van gecontroleerde, geconsolideerde jaarrekeningen, zulks binnen drie maanden na het einde van het boekjaar. Omwille van de vraag tot

supplémentaires de la part du SEC, les sociétés non établies aux Etats-Unis, admises à la négociation sur EASDAQ et qui sont déjà admises à la cote sur NASDAQ, NYSE ou AMEX, ne seront pas pénalisées si elles fournissent leur rapport annuel à l'EASDAQ endéans les six mois suivant la fin de leur exercice comptable. »

Art. 3. A l'article 21, § 1er du même livre les mots « § 1er. Préalablement à l'admission à la négociation sur EASDAQ » sont supprimés.

Art. 4. L'article 21, § 2 du même livre est remplacé par la disposition suivante :

« Article 21. § 2. Obligations des sponsors.

Les articles 1er, second alinéa, (8), et 16 du Règlement de marché EASDAQ sont applicables aux membres-sponsors. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juin 1997.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

bijkomende documenten vanwege de SEC zullen evenwel de vennootschappen die niet naar Amerikaans recht zijn opgericht, die zijn toegelaten tot verhandeling op EASDAQ en die reeds genoteerd zijn op NASDAQ, NYSE of AMEX niet worden gesanctioneerd ingeval zij hun jaarrekeningen binnen zes maanden na het einde van hun boekjaar bij EASDAQ indienen. »

Art. 3. In artikel 21, § 1, van hetzelfde boek worden de woorden « § 1. Voorafgaand aan de toelating tot verhandeling op EASDAQ » geschrapt.

Art. 4. Artikel 21, § 2, van hetzelfde boek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 21. § 2. Verplichtingen voor de sponsors.

De artikelen 1, tweede lid, (8), en 16 van het EASDAQ Marktreglement zijn van toepassing op leden-sponsors. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juni 1997.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 1317

[S - C - 97/22128]

5 FEVRIER 1997. — Arrêté royal relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession d'assistant pharmaceutico-technique et portant fixation de la liste des actes dont celui-ci peut être chargé par un pharmacien

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 6, modifié par la loi du 19 décembre 1990, l'article 22bis, inséré par la loi du 19 décembre 1990, et l'article 23, § 2;

Vu l'avis du Conseil national des Professions paramédicales du 8 octobre 1992;

Vu l'avis conforme de la Commission technique des Professions paramédicales du 25 janvier 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La profession "Assistance en pharmacie" est une profession paramédicale au sens de l'article 22bis, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales.

**Art. 2.** La profession visée à l'article 1<sup>er</sup> est exercée sous le titre professionnel de "assistant pharmaceutico-technique".

**Art. 3.** La profession d'assistant pharmaceutico-technique ne peut être exercée que par les personnes remplissant les conditions suivantes :

1° — soit être détenteur d'un diplôme sanctionnant une formation de l'enseignement secondaire supérieur, dont le programme comporte au moins :

- a) une formation théorique en :
  - Physiologie, anatomie, biologie;
  - Etude des médicaments organiques aliphatiques et aromatiques;
  - Pharmacologie (pharmacodynamie);
  - Toxicologie;
  - Physique;
  - Etude des médicaments minéraux;
  - Déontologie;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 1317

[S - C - 97/22128]

5 FEBRUARI 1997. — Koninklijk besluit betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van farmaceutisch-technisch assistent en houdende vaststelling van de lijst van handelingen waarmee deze laatste door een apotheker kan worden belast

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 19 december 1990, artikel 22bis, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990, en artikel 23, § 2;

Gelet op het advies van de Nationale Raad van de Paramedische Beroepen van 8 oktober 1992;

Gelet op het eensluidend advies van de Technische Commissie voor de Paramedische Beroepen van 25 januari 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het beroep van "Apothekers-assistentie" is een paramedisch beroep in de zin van artikel 22bis van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies.

**Art. 2.** Het in artikel 1 bedoelde beroep wordt uitgeoefend onder de beroepstitel "farmaceutisch-technisch assistent".

**Art. 3.** Het beroep van farmaceutisch-technisch assistent mag slechts worden uitgeoefend door personen die voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° — ofwel houder zijn van een diploma dat een opleiding bekroont van hoger secundair onderwijs, waarvan het programma op zijn minst omvat :

- a) een theoretische opleiding in :
  - Fysiologie, anatomie, biologie;
  - Studie van aliphatische en aromatische organische geneesmiddelen;
  - Farmacologie (farmacodynamie);
  - Toxicologie;
  - Fysica;
  - Studie van minerale geneesmiddelen;
  - Deontologie;